

2006 年 2 月



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

植物检疫措施委员会

第一届会议

2006 年 4 月 3—7 日，罗马

与研究和教育机构联系非正式工作组报告

暂定议程议题 16.1

1. 由于在 2005 年底获得更多资源，国际植保公约秘书处与战略规划和技术援助小组磋商，决定举行一次为期三天的与研究和教育机构联系工作组会议。植检临委第五届会议（2003 年）曾同意建立关于这一主题的工作组，但是由于优先重点和资源问题而没有召集。
2. 向从事这一领域工作的八名技术专家发出了邀请。这些专家是根据秘书处收到的国家植物保护机构和区域植物保护组织关于与研究和教育机构联系试点研究的适当联系人方面的反馈选出的。
3. 会议于 2005 年 12 月举行。可惜的是由于时间太短，无法找到受到邀请但不能出席会议的专家的替换人员。结果，仅有四名专家（加上一名国际植保公约顾问和秘书处）能够参加会议，因此决定称其为非正式工作组。
4. 非正式工作组审议了植检临委及战略规划和技术援助小组会议上关于与研究和教育机构联系的过去所有讨论的相关报告，并结合国际植保公约中确定的各种相关条款。
5. 非正式工作组审议了 2005 年头两个月进行的与研究和教育机构联系的试点

为了节约起见，本文件印数有限。敬请各位代表及观察员携带文件与会，如无绝对必要，望勿索取。粮农组织大多数会议文件可从因特网 www.fao.org 网站获取。

项目结果。他们发现结果非常令人鼓舞。这表明合作程度高于最初的预计，部分原因是因为所接触的国家认识到需要这种植物检疫联系。

6. 应战略规划和技术援助小组的要求，非正式工作组获得了技术援助非正式工作组的直接投入，技术援助非正式工作组在其 2005 年 3 月的会议上提出了关于需要与研究和教育机构联系的类似建议。根据要求，审议并讨论了这些建议（参见 CPM2006/15 号文件附件 1 中战略计划第 6.3 行、6.3.1 行和 6.3.2 行）。

建 议

7. 非正式工作组：

- a) 建议根据国际植保公约的条款，植物检疫措施委员会应当积极促进植物检疫管理、科学界、其他技术界之间的相互作用，以帮助各国达到国际植保公约的技术要求。
- b) 建议根据植物检疫能力评价结果以及为了满足国家植保机构的技术需要，必须扩大关于研究和教育机构的计划范围以包括比最初表明的范围更广的技术服务提供者。
- c) 建议改变该项活动的名称。更为适宜的名称是 **植物检疫研究和教育提供者计划**。解释见附件 1。
- d) 认识到参与该项计划的所有群体共同获得利益，附件 1 中关于利益的部分对此作了说明。
- e) 认识到目前没有专门资金支持该项计划。然而，建议秘书处开始整理技术合作项目、国际植检门户网站、植物检疫能力评价、工作组和粮农组织其他来源的现有信息，作为现有工作计划范围内的一项例行工作而不增加费用。
- f) 要求植物检疫措施委员会批准植物检疫研究和教育提供者计划，以便秘书处可以寻求更多供资来源。
- g) 建议研究和教育机构试点项目用来作为将来这一领域工作的基础。
- h) 要求植物检疫措施委员会建议国家植保机构和区域植保组织为植物检疫研究和教育提供者计划提供支持。
- i) 建议请秘书处调查设立一项植物检疫研究和教育提供者计划参加费的可行性。

- j) 建议将在植物检疫职能方面受过培训的人员（例如经过由植物检疫研究和教育提供者计划或技术合作项目提供的有害生物危险性分析培训的人员）的姓名和联系详情存入国际植检门户网站数据库。
- k) 认识到植物检疫研究和教育提供者计划所需的许多职能在国际植检门户网站中已经具备；因此应当进一步发展国际植检门户网站以满足该项计划的具体需要。必须提供资源来实现这些目标：
- 植物检疫研究和教育提供者计划需要有电子输入和输出。
 - 它应当成为国际植检门户网站的电子来源成分的一部分。
 - 植物检疫研究和教育提供者计划需要与国际植检门户网站上的官方信息分开（即需要开发一个区域保存非官方信息）。
- l) 建议关于输入国际植检门户网站的数据：
- 每个植物检疫研究和教育提供者计划负责其输入的数据，不要试图对所有的数据进行评价。
 - 这些数据每年需要更新或验证，若没有得到更新或验证将自动从数据库删除。
 - 输入这些数据的植物检疫研究和教育提供者计划负责其正确性和准确性。
 - 在国际植检门户网站上提出一个免责声明。
 - 建立一个机制使植物检疫研究和教育提供者计划承认对其所输入的数据负有责任。
8. 请植物检疫措施委员会：
1. **审议**非正式工作组的报告。
 2. **建议**修改植物检疫研究和教育提供者计划。
 3. **通过**附件 1 中所概述的植物检疫研究和教育提供者计划。

附件 1

植物检疫研究和教育提供者计划

植物检疫研究和教育提供者计划¹概念包括三大类提供者：研究、教育和其他服务提供者。认识到某些机构可能适合所有三类，因此会有一些重叠。

目标：促进管理方面与植物检疫研究和教育提供者计划方面之间的相互作用，以满足国际植保公约的技术要求。

范围：参与国际植保机构对履行其国际植保公约义务所需的技术服务提供的所有利益相关者均包括在内。根据《公约》的要求，认为该项行动的范围超出传统研究和教育提供者，扩大到发展和加强国际植保公约的技术基础。为了满足国际植保机构的需要，必须包括更加广泛的植物检疫服务提供者。注意到所有这些因素都在国际植保公约确定的植物检疫范畴内。

过程：将通过以下活动实现这些目标：

1. 确定科学、研究和教育专业知识及资源，
2. 发展管理方面、科学界、研究界和教育界之间的适当联系和联络机制，
3. 促进和/或支持植物检疫事务方面的培训和教育，
4. 鼓励对相关植物检疫问题进行适当研究，
5. 向利益相关者传达国家植保机构的植物检疫研究和培训需要，
6. 通过国际植物检疫门户网站（IPP - <https://www.ippc.int>）提供这些信息。

利益：所有群体（缔约方、国际植保机构和植物检疫研究和教育提供者）可能从植物检疫研究和教育提供者计划获得大量利益。非正式工作组的一次一般性讨论会确定了以下可能的利益：

缔约方可能获取的利益

1. 通过加强包括以下几点在内的决定的可靠性和技术基础，改进国际植保公约的实工作：

¹ 植物检疫研究和教育提供者计划一词包括三大领域：研究、教育和其他服务。**研究：**传统研究机构、大学、技术学院、政府研究机构和专业力量。**教育：**传统教育和培训机构、大学、技术学院、政府研究机构。**其他服务提供者（机构或个人）：**其他植物检疫来源，包括技术领域、研究和培训、顾问服务、产品（例如诊断、软件、法律方面、实验室设备、实地设备等），行业或国家植保机构。

- 提高植保机构及植物检疫研究和教育提供者计划的技术能力和效益，
 - 加强技术能力防止检疫性有害生物的引入，
 - 改进关于限定有害生物技术上合理的管理方案，
 - 加强监测、诊断、监视、建立非疫区和有害生物根除的能力。
2. 通过改进获取可靠技术信息的手段促进贸易，
 3. 改进市场准入。

国家植保机构可获取的利益

1. 增加对植物检疫问题的认识和了解，
2. 更多地获取实施国际植保公约和国际植检措施标准或达到一个输入国的植物检疫要求所需的植物检疫技术专业知识，
3. 加强应用植物检疫措施的技术基础的能力，例如改进：
 - 技术理由
 - 检验员的技术培训
 - 诊断和鉴定
 - 处理
 - 监视、监测和有害生物报告
 - 有害生物的生物信息。
4. 更多地获取：
 - 在地方、国家、区域或全球各级的适当教育机会（从一般教育到专业教育），
 - 技术信息，这些信息提高成员对现有研究和教育计划范围的认识，
5. 加强对于各个机构提供适当植物检疫教育计划、研究项目或教育和研究计划的能力进行评价的能力。

植物检疫研究和教育提供者计划可获取的利益

1. 认识到国家植保机构的需要/重点，接近需要特别植物检疫资源的其他群体和组织，

2. 接近植物检疫研究项目和培训计划的客户，
3. 通过国家植保机构与植物检疫研究和教育提供者计划之间的联合伙伴关系获取供资来源的潜力，
4. 有机会发展植物检疫伙伴关系或高级人才中心，
5. 根据国家需要保留植物检疫研究和教育能力（在地方、国家、区域和全球各级），
6. 根据国家需要加强植物检疫研究和教育相关性（在地方、国家、区域和全球各级），
7. 有能力修改和提供与国际贸易、环境、外来入侵物种、生物防治剂、有益生物和改性活生物体方面的相关协定（如国际植保公约、卫生和植物检疫措施、生物多样性公约）密切相关的有关植物检疫研究和教育计划。

植物检疫研究和教育提供者计划 (PREPP) 的工作计划

主题	活动	优先程度	示意性时间投入	财政需要	产出	备注
1.确定 PREPP 的专业知识和资源	<p><i>问卷调查表：</i></p> <p>a. 编制问卷调查表及确定 PREPP 范围内可提供的技能和资源</p> <p>b. 收集在植物检疫技能方面受过培训的人员（如参加过由 PREPPs、技术合作项目或尼亚加拉瀑布城研讨会等其他来源所提供的有害生物风险分析培训的那些人员）的姓名、联系详情和资料并输入国际植检门户网站 PREPP 数据库</p> <p>c. 确定目标对象（如联络点、粮农组织来源、国际协会、区域植保组织）</p> <p>d. 扩大国际植检门户网站数据库</p> <p>e. 保存数据</p>	高度	<p>a. 2 个月</p> <p>b. 持续性</p> <p>c. 1 个月</p> <p>d. 3 个月</p> <p>e. 持续性</p>	<p>a. 需提供资金</p> <p>b. 需提供很少的资金</p> <p>c. 需提供资金</p> <p>d. 需提供资金</p> <p>e. 提供少量资金</p>	PREPP 专业知识和资源的电子数据库	<p>建议在国际植检门户网站支持组的支持下开展该项活动以确保功能性和可用性</p> <p>输入数据的 PREPP 负责其正确性和准确性,并要求 PREPP 每年更新数据,应提供免责声明</p>

主题	活动	优先程度	示意性时间投入	财政需要	产出	备注
	<p>能力建设计划：</p> <p>a. 利用植物检疫能力评价的反馈</p> <p>b. 其他能力建设计划 – 技术合作计划、双边计划</p>	高度	<p>a. 持续性</p> <p>b. 持续性</p>	<p>a. 需要为规划工作提供补充资金</p> <p>b. 提供少量资金</p>		
	加强植物检疫信息系统	中等	持续性	需要提供补充资金		
2. 发展管理方面、研究界、科学界、教育界之间的适当联系和联络机制	<p>研讨会备选方案：</p> <p>a. 区域植保组织为研讨会提供便利</p> <p>b. 秘书处为研讨会提供便利</p> <p>c. 在现有国际科学会议范围内： - 作为会外会议或作为一般会议的一部分</p> <p>d. 在区域/国家机构领导会议范围内： - 作为会外会议或一般会议的一部分</p>	<p>a. 中等</p> <p>b. 低</p> <p>c. 中等至高度</p> <p>d. 高度</p>	<p>a. 持续性</p> <p>b. 持续性</p> <p>c. 持续性</p> <p>d. 持续性</p>	<p>a. 提供补充资金</p> <p>b. 提供补充资金</p> <p>c. 提供少量资金</p> <p>d. 提供少量资金</p>	<ul style="list-style-type: none"> 加强管理方面与 PREPP (技术界和科学界) 方面之间的认识和相互作用 管理方面与 PREPP 方面之间相互作用的机会 	
	专题讨论会向 PREPPs 介绍国际植保公约概念 – 利用现有会议	高度	持续性	提供少量资金		

主题	活动	优先程度	示意性时间投入	财政需要	产出	备注
	PREPPs 和国家植保机构举行关于国际植保公约的联合专题讨论会	低		提供补充资金		
	鼓励 PREPP 参加区域和/或国家的植物检疫事务会议	中等		提供补充资金		
	编制关于利益、政策的文件	中等		提供少量补充资金	<ul style="list-style-type: none"> • 加强管理方面与 PREPP (技术界和科学界) 方面之间的认识和相互作用 • 管理方面与 PREPP 方面相互作用的机会 • 出版文件 	
3. 促进 / 支持植物检疫事务方面的培训和教育	可行性及特定植物检疫问题方面开展培训的试点项目	中等		提供补充资金	就全球关注的植物检疫问题进行全球合作互动和培训	

主题	活动	优先程度	示意性时间投入	财政需要	产出	备注
	关于可行性及就特定国际植检措施标准进行远距离培训的试点项目	中等		提供补充资金	为某项国际植检措施标准制定远距离学习计划	
	促进国际植保机构使用通过问卷调查表和反馈等手段提供的数据库信息	高度		不需要提供补充资金	认识并利用通过 PREPP 计划获得的信息	
4. 鼓励对相关植物检疫问题进行适当研究	关于全球关注的植物检疫问题(如甲基溴、诊断服务)研究的试点项目	中等		提供补充资金	加强合作研究	
5. 确定国家植保机构的需要	鼓励国家植保机构确定其研究、教育和其他植物检疫服务需要(不打算确定强项和弱点),鼓励它们在国际植检门户网站上有关 PREPP 的一个区域提出这些需要/要求	高度		不需要提供补充资金	PREPPs 可调整服务以符合国家植保机构的需要	国家植保机构开展该项工作,但不确定国际植保机构的弱点